

# LA PRENSA

Diario de la Vida Nacional

Director-Propietario: VICENTE SAENZ

AÑO II

San José, Costa Rica, Martes 9 de Noviembre de 1920

Nº 341

## Lamentable desgracia en la Escuela "Juan Rudín"

### EN CLASE

En clase se encontraban los alumnos del segundo grado, el viernes a las 2 p. m. cuando ocurrió la desgracia de que vamos a dar cuenta.

### LA PROFESORA

La profesora de este grado, señorita Adelina Mora, deja por un momento su labor en la clase, para dirigirse a la Dirección. Aprovechando la ausencia de ella, los chiquillos, como de costumbre, empiezan a hacer algazara con sus charlas y juegos.

### DOS ALUMNOS

Los niños Pastor Mora, hermano de la maestra, y Ricardo Mora Carmona, ambos de nueve y once años, jugaban a las manos y quizá encolerizado el primero que mencionamos, se arrojó sobre el pequeño

Ricardo, con el mango de pluma—con ella puesta—asestándole en el ojo izquierdo, destrozándole, inmediatamente el iris.

### EL PACIENTE

El desafortunado Ricardo, al día siguiente fué conducido al Hospital General, donde le fué practicada una delicadísima operación, por el Dr. don Francisco Cordero, quien por desgracia, afirma que perderá el ojo el jovencito.

### EL DIRECTOR

El Director del plantel, cosa rara, ignoraba el hecho, hasta ayer que la tía de Ricardo, doña Angelina Mora v. de Carmona, fué a la escuela para notificar que el niño ya no podría concurrir a sus clases. Por qué razón la profesora del grado segundo, no dió cuenta de semejante hecho al Director? Vemos en esto una falta de disciplina bastante grave. Sentimos lo ocurrido, tanto por el jovencito Mora Carmona, como porque en un Centro de los más acreditados, haya ocurrido tan lamentable desgracia.

## Tintes Menichelli para teñir las canas

### INSERCIÓN SOLICITADA

## De La Uruca

### LOS TRASNOCHADORES ESCANDALOSOS

Los choferes, para su bien personal, debieran fijarse que gente toman como pasajeros nocturnos, como así estos últimos que chofer es el que les va a servir; porque sucede que no son escandalosos los choferes y lo son los pasajeros o vice-versa.

En una de estas últimas noches, llegó un grupo de cinco personas en una automóvil a un establecimiento de La Uruca; y por el hecho de no abrirles después de llamar largo rato, la emprendieron a pedradas contra la casa. Hecho tan salvaje no podía quedar tan impune, y uno de los propietarios del establecimiento dió su merecido al más atrevido, que a no dudarlo, no queda con deseos de repetir la acción en lo sucesivo. En cuanto al chofer del auto, amenazaba con revolver a otro de los ofendidos. Después de perder hasta el número del carro: salió a escape con los suyos, como alma que lleva el diablo.

X. X.

## Se levanta una información

El señor Agente Segundo Principal de Policía, por orden del señor Secretario de Gobernación y Policía, procedió a levantar la información correspondiente para esclarecer dos hechos de que dimos cuenta en edición pasada sobre los abusos cometidos por el curandero en el lejano pueblo de El General.

Así, pues, pronto se podrán sentar las responsabilidades consiguientes y se evitará que el peligro cese para las mujeres.

### LAS BEBIDAS FERMENTADAS

Un periódico cartaginés alude a la fabricación de bebidas fermentadas, tal como la chicha, lo cual se está generalizando nuevamente.

Si viera nuestro colega que en la capital el uso de esa bebida es tanto, como el de cualquier licor.

Y lo peor del caso es que los fabricantes para que resulte fuerte y embriagante, la mezclan con infinidad de substancias que bien pueden ser venenosas.

Las autoridades no debieran tolerar el expendio de tales bebidas.

## Vendrá el Infante a Costa Rica

Nuestro Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno de Panamá, envió a nuestra Cancillería el siguiente despacho cablegráfico:

Depositado en Panamá el 4 de noviembre de 1920.

Recibido en San José el 6 de noviembre de 1920.

### A Relaciones

El Infante recibió hoy y encargóme expresar al señor Presidente y Gobierno su profunda gratitud por el envío de la Misión. Dijo irá a Costa Rica con mucho placer al regreso, si así lo dispone el Gobierno de Madrid.

FERNANDEZ

## La Constancia y los juguetes

Un gran surtido de juguetes acaba de recibir "La Constancia", que vende a precios verdaderamente baratos, dado el tipo de cambio y el precio elevado de la mercadería.

Aconsejamos no comprar juguetes antes de hacer una visita a "La Constancia". Además, esta tienda prepara una grata sorpresa a sus clientes, de la cual informaremos en su oportunidad.

Polvos Albecerma

## Misa de requiem del once de Noviembre Homenaje Conmemorativo a los muertos de la Gran Guerra

El jueves 11 de Noviembre, a las 8.30 a. m., se celebrará en la Santa Iglesia Catedral una misa solemne en conmemoración a los muertos de la Gran Guerra.

Entendemos que el Gobierno, las autoridades, el Cuerpo Diplomático y Consular, y demás corporaciones oficiales asistirán a esta ceremonia que revistirá un carácter suntuoso y que será realizada por el concurso de una orquesta seleccionada y un coro completo. El tenor francés Bousquet, doña Zelmira de Capella y otras notabilidades artísticas nacionales prestarán su valioso concurso a la solemnidad.

Rogamos a todas las personas que deseen honrar con su presencia esta ceremonia consideren este aviso como una invitación.

Este día 11 de noviembre será celebrado en la casi totalidad del Universo. En Francia se celebrará en esta misma fecha el cincuentenario de la proclamación de la República francesa, en mismo tiempo

que el segundo aniversario del día, mil veces feliz, en que terminó la espantosa lucha que conmovió el mundo entero por espacio de cuatro años y medio.

## Proyecto salinero

Hemos sido informados que, además de los asuntos que aparecen en la convocatoria al Congreso para sesiones extraordinarias, este conocerá de un proyecto salinero el cual será incluido en la ampliación de dicha convocatoria.

El proyecto en cuestión tiende a defender los intereses de los salineros del litoral del Pacífico.

## Polvos Blanca Nieve

## Los escándalos en las hosterías

El sábado en la noche se promovió un escándalo en una hostería situada en la esquina de la Bomba. Los promotores, según nos han manifestado, fueron unos policiales de la Segunda Sección, y hasta se nos dió el nombre de uno de ellos y los números de los demás, y se los daremos al señor Comandante, por si desea investigar el hecho.

Los policiales tomaban licor, invitados por unos señores, pero al querer entrar otra persona, con el fin de cenar, los policiales le requirieron. Como la persona viera que los del orden y seguridad daban el ejemplo, quiso quedarse adentro. Esto fué motivo para que todos los policiales que allí tomaban sacaran los machetes y agredieran a cinchazos al indefenso ciudadano, al que maltrataron brutalmente.

Los comentarios los dejamos para el público.

## Lo que se exporta

El vapor "Ulúa", que zarpó de Limón para Nueva York llevó: 52318 racimos de bananos; 2200 sacos de azúcar; 413 sacos de cacao; 75 huacales de piñas; 35 tortugas vivas; 8 fardos de sebo; 100 sacos de cacao para Nueva Orleans; 1 caja de películas para La Habana; 1634 sacos de verduras; 373 cajas de naranjas; 290 sacos de azúcar; 12 cajas graps y 2 jabas de gallinas.

El "San José", llevó 34996 racimos de bananos.

## Los restos de Mr. Adams

Por el vapor "Ulúa" que zarpó el sábado por la noche, fué embarcado para Nueva York el cadáver de Mr. Arthur Adams, fallecido en días pasados en esta capital.

El señor Adams, como lo dijimos, había llegado al país hace poco tiempo para desempeñar el puesto de Ingeniero de la "Costa Rica Oil Corporation".

Va acompañando el cadáver su esposa.

BUENA RECOMPENSA EN EFECTIVO se dará a quien entregue al ALMACEN SASSO, una cigarrera plateada con iniciales J. F. perdida hace algunos días entre las estaciones del F. C. de Limón a Cartago.

## Nota de duelo

Don Roberto Campabadal ha tenido la pena de recibir la triste noticia de haber muerto en el exterior una tía suya.

Por tan sensible acontecimiento, enviamos nuestro más sentido pésame a la señora madre de don Roberto, a este caballero y en general a toda la familia doliente.

## Los exploradores en Heredia

Ayer salieron los exploradores "Juan Rafael Mora" para la ciudad de las flores, al cuidado de su comandante don Francisco Meléndez. Iban también las girl-scouts.

En Heredia pasaron un día muy alegre, pues se les brindaron muchas atenciones.

Regresaron en la tarde muy sastifechos del paseo.

## Regreso de una Legación

Hemos sido informados que por el próximo vapor regresarán al país don Ricardo Fernández Guardia, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno de Panamá; don Raúl Acosta, Secretario, y don Arturo Quirós, Agregado Militar.

Nuestra Legación en Panamá cumplió con feliz éxito las misiones que le fueron encomendadas.

## Cada uno tiene su fábrica clandestina

Nuestro Corresponsal en Tarrazú nos dice que en todos aquellos lugares la venta de aguardiente clandestino está muy generalizada.

El que quiere instalar su fábrica para sacar aguardiente, le hace, pues aquellos parajes se prestan para ello.

Por esos lugares nunca va de viaje en inspección el resguardo y de aquí que los vecinos no tengan ningún temor para hacerlo.

## Polvos Violeta paquetes

## Robo de alhajas

Un individuo, bien conocido en la policía como ladrón profesional, se introdujo a la casa de la señora Belarmina Murillo, de donde se llevó algunas alhajas y prendas de vestir.

El caso fué visto y se le persiguió, pero no pudo ser capturado.

La policía le busca por todos los lugares donde se sospecha puede estar.

## De la Barranca

El señor Ministro de Fomento, después de examinar detenidamente los trabajos de reparación del puente de La Barranca, ha sacado en consecuencia que dicho puente no quedará reparado sino hasta a fines del presente mes.

El trabajo que se está haciendo es en la totalidad del puente, pues la parte que quedó en pie se encuentra muy falseada.

Posiblemente dentro de pocos días se podrá hacer el trasbordo sobre el puente con carros de manos, pero solamente de encomiendas, correo y pasajeros.

## A la inauguración del Congreso de Municipalidades

Telegrama, depositado en Guatemala el 4 de noviembre de 1920.

Recibido en San José el 6 de noviembre de 1920.

### A Ministro de Relaciones Exteriores

Mañana saldré para la Antigua en unión de la Misión especial de Costa Rica y todo el Cuerpo Diplomático a la inauguración del Congreso de Municipalidades.

Afmo.,

F. CABEZAS G.

COLEGIO MONTERO  
CON INTERNADO  
Pida informes. Teléfono 1646

## Sucesos de la calle

### TESORERO

El señor Bernardo Chamorro Mayorga, fué nombrado Tesorero de la Junta de Caridad de Liberia, por muerte de don Manuel Chamorro Bolandi.

### ENGAÑO FRUSTRADO

Un sujeto trató de cambiar un billete cuyas cifras estaban alteradas. La víctima iba a ser el señor Clodomiro Barrantes, pero anduvo listo y ni se dejó engañar. Cuando llamó a un policial, el engañador huyó rápidamente.

### AGENTE FISCAL

El Ejecutivo acordó que siga el señor Paulino Dubón Ulloa, desempeñando el puesto de Agente Fiscal de Liberia, por cuanto que el señor José María García, quien lo desempeña en propiedad, continúa imposibilitado para hacerlo.

### SOCORRIENDO NIÑOS

En la escuela "Nicolás Ulloa", Heredia, se han estado verificando algunas fiestas para recaudar fondos y favorecer a los niños pobres. Las dos últimas han dado un producto de treinta y cuatro colones setenta y cinco céntimos y han sido organizadas por las señoritas Hortensia Hernández, Ester Solís, Alicia Pacheco y Claudia Fuentes.

### MAS CARRETERAS

Uno de los señores diputados tiene listo un proyecto para la apertura de algunos caminos carreteros que son de urgencia.

Mientras más vías de comunicación se abran mayor será el beneficio para el país; pero si el Gobierno ha hecho economías en esos trabajos de suma importancia, estará por demás pensar en abrir nuevas carreteras.

Ojalá se pensara, primero, en arreglar como se debe las carreteras existentes, que se encuentran en tan pésimo estado, que por completo obstaculizan el paso de las carretas.

## Polvos Menichelli

## Accidente en el Moderno

En la matinee del domingo en el Teatro Moderno, ocurrió un sensible accidente que lamentamos. Con la alegría reflejándose en los ojos y en los labios, sentada en una luneta, hallábase una niña de don Juan Félix Obando, cuando desgraciadamente le cae sobre su pequeña cabecita rizada, un pezado y duro ventilador. La chiquita, que apenas frisaré en los diez años, cayó sin sentido y con graves contusiones y heridas. Fué conducida inmediatamente al Hospital donde se le hicieron las primeras curaciones; pero, al tener conocimiento su padre de la desgracia, la trasladó a su casa donde habita para prodigarle más solícitos cuidados.

El señor Obando es sumamente pobre y ahora tendrá que hacer sus desembolsos extraordinarios para la curación, pero creemos del caso que el empresario del Moderno, sufrague los gastos.

## Publicaciones recibidas

Hemos recibido la revista "Los Sucesos" que se edita en Tegucigalpa, Honduras. Trae muy bueno y selecto material y engalana una de sus páginas con un cliché y biografía del Licenciado don Alberto Echandi, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Costa Rica en Misión Especial ante los demás países centroamericanos.

También recibimos la revista "Diario" que se edita en León, Nicaragua, y cuyo Director y Redactor es don Juan F. Toruño. Trae en la portada el retrato de la estimable señora doña Consuelo de Castro Wassmer. La lectura es amena y diversa.



# Actitud inconcebible

Cuando el Secretario de Relaciones Exteriores recibió las notas de los señores Martin y Chase, movido por quién sabe qué sentimiento de hostilidad hacia LA PRENSA, las remitió a La Gaceta y, copia de ellas, a uno de los diarios de esta capital.

El Encargado de Negocios Norteamericano sólo le pedía que levantara una información, pero nuestro quisquilloso Canciller prefirió el escándalo público.

Las diligencias judiciales, a pesar de nuestros esfuerzos y los del señor Alcalde, no han terminado, por lo cual

no podemos ofrecer todavía a nuestros lectores la información que se está siguiendo.

Sólo hemos de repetir que el deseo manifiesto del Secretario de Relaciones de atraerse simpatías washingtonianas y de perjudicarnos publicando cargos graves contra este diario, el cual no ha hecho más que cumplir con su deber, ha causado todo lo que estamos viendo.

Ayer conferenció largamente el Ministro con el señor cuya casa allanaron los marinos.

# El problema racial en la Conferencia

SERVICIO INFORMATIVO EXTRAORDINARIO

## EL CENACULO PARA EL REY DE ITALIA

Roma. — El Sultán de Turquía ha entregado al Rey de Italia el llamado Cenáculo, donde Cristo y los discípulos participaron de la Última Cena y que pasó a poder de los franciscanos en el siglo catorce. Una piedra que tiene al frente indica que el asiento de Cristo en la tumba de David está debajo de la casa, y que está en poder de los turcos desde el año 1547.

## LOS JAPONESES Y LA CUESTION RACIAL

Ginebra. — El gobierno japonés ha reservado 104 apartamentos distribuidos entre los mejores hoteles de Ginebra para la delegación que asistirá a la próxima reunión de la Liga de Naciones. Créese que los japoneses someten a estudio el problema racial y que insistan en el poder de los demás países. Es posible que la insistencia de los japoneses produzca algunos incidentes.

## NO HAY TAL COPIA DEL TRATADO SECRETO

Ciudad de México. — El señor Medina, Ministro del Exterior ha negado que en los archivos del Ministerio de Exterior exista una copia del tratado secreto entre los Estados Unidos, Francia e Inglaterra, contra México.

## HAY COPIA DEL TRATADO SECRETO PERO ES FALSA

Ciudad de México. — El Subsecretario del Exterior, Hidalgo admite la existencia de una copia del tratado secreto entre Francia, Inglaterra y los Estados

Unidos contra Méjico, pero estima que el documento es falso. Rumórase que el gobierno tomará acción contra el Ministro del Exterior, Medina por haber traicionado un secreto oficial.

## MILLERAND RECIBIO A PALAVICINI

París. — Millerand ha recibido la visita de Félix Palavicini, Enviado Extraordinario del Gobierno de México, tratando sobre las relaciones financieras y económicas entre Francia y México.

## EXIGEN QUE HABLEN EL VASCO

Madrid. — La Dieta Provincial de Guipuzcoa ha acordado que todos los empleados de la Provincia y del Municipio deben hablar el vasco, como condición para que se dé un cargo.

## NO SE DA PERMISO AL REY CONSTANTINO

París. — Según noticias llegadas a esta capital, el gobierno italiano ha rehusado el permiso correspondiente para que el ex-Rey Constantino de Grecia penetre en territorio italiano.

## EL EX-KRONPRINZ COLOCADO DE HERRADOR

Amsterdam. — El ex-Kronprinz ha agregado un nuevo papel a su grande y variado repertorio, colocándose como herrador en una de las fundiciones de esta ciudad. Ya ha comenzado a trabajar y se dice que ha colocado la primera herradura.

SUSCRIBASE A "LA PRENSA"

# Costa Rica representada en el Congreso Municipal Centroamericano

Patriótica actitud del Ministro Echandi

Nuestro país ovacionado en el Congreso

Guatemala, 5 de noviembre. — Hoy a las 6 a. m., fué izado en los palacios nacionales el Pabellón Federal. El pueblo de Guatemala hace jubilosas demostraciones ante la perspectiva de la próxima unión de los Estados del Istmo. Hay regocijo general. A las 10 de la mañana fué inaugurado en la Antigua Guatemala el Congreso Municipal Centroamericano.

FEDERICO SOLORZANO, Corresponsal viajero de LA PRENSA

Antigua Guatemala, 5 de noviembre. — En medio de desbordante entusiasmo se inauguró aquí hoy el Congreso Municipal Centroamericano.

Costa Rica estuvo representada a última hora por los señores don Francisco Iglesias, don Francisco Boza Cano, don Eduardo Quesada y don Mariano Padilla, quienes fueron nombrados por el Excelentísimo Licenciado Alberto Echandi, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Misión Especial.

Debo hacer notar que Costa Rica fué ovacionada especialmente.

Concurrieron al acto inaugural los Delegados de la Oficina Internacional Centroamericana.

Fué notable el discurso del señor don Pastor Guerrero, pronunciado a nombre de la Municipalidad de la Antigua.

El Congreso acordó felicitar telegráficamente a la Municipalidad de San Salvador, de manera especial con motivo de ser hoy el 109 aniversario del primer grito de independencia centroamericana lanzado en aquella capital.

Hay mucha fe y entusiasmo por la realización próxima de la unión del Istmo.

Los Delegados de El Salvador y Honduras presentaron un proyecto de decreto declarando la unión el 15 de septiembre venidero.

ALFREDO QUIÑONES Corresponsal.

Se instaló en la Antigua Guatemala el día 5. — La bandera federal izada en Guatemala y Honduras.—Telegrama del Gobierno de Costa Rica.

Guatemala, 5 de noviembre.—El Pabellón Federal fué izado en la casa del Ayuntamiento de esta capital, en honor del Congreso Municipal Centroamericano, que hoy inauguró solemnemente sus sesiones. Hay grandísimo entusiasmo. Millares de personas han ido a la Antigua desde esta ciudad y de otras de la República.

El Gobierno de Costa Rica envió un telegrama manifestando que aquel pueblo es sinceramente unionista y deplora la negativa de la Municipalidad de San José a asistir al citado Congreso.

CESAR DE GARRET

Tegucigalpa, 6 de noviembre. — Ayer instalóse en la Antigua Guatemala el Primer Congreso de representantes municipales del Istmo. Esperamos que su labor sea fructífera. En los edificios públicos de esta capital fué izada la bandera federal con motivo de la reunión del mencionado Congreso.

CORRESPONSAL

# Teatro Variedades Martes 8 de Noviembre

Siguen los episodios de la emocionante película

El pacto de los tres o La huella del Tigre

EXITO - COLOSAL - EXITO

Sábado 13 estreno BAILARINA!!!

Domingo 14 estreno EL AMANTE de la LUNA

# Cinematógrafo policiaco

La escena tuvo lugar en el patio que comunica por el interior una serie de casas habitadas por familias acostumbradas a vivir en comunidad.

Rosa, mujer del ciudadano que lleva el apellido León, celaba a éste con su vecina Trina Mejías.

Ayer se encontraron las dos en la pila

general, es decir, donde todas van a lavar sus ropas.

Después de querer devorar con los ojos, como se suele decir, sus lenguas se fueron aflojando, propinándose insulto tras insulto.

—Atrevida — le decía Rosa a Trina, — no respetas que León es mi marido.

—¡Jesús! — le contesta — no he pensado yo en poner los ojos en él...

—¡Que descaro; como si yo no lo hubiera notado ya!...

—No creo que sea delito mirar a un hombre.

—Pero no al mío, porque ni usted ni nadie me lo podrá quitar.

—Guárdelo bien en su ropero, que así nadie le dará que hacer.

—Y a usted la guardará el diablo... sinvergüenza...

—¿A mí con esas? Pues cuidado si le arranco los pocos pelos que aún le quedan en la cabeza.

Decir esto y arrojarse encima Rosa, convertida en una fiera, fué uno. Ambas mujeres se agarraron a la lucha, propinándose puñetazos, mordiscos y patadas. El vecindario tuvo su espectáculo.

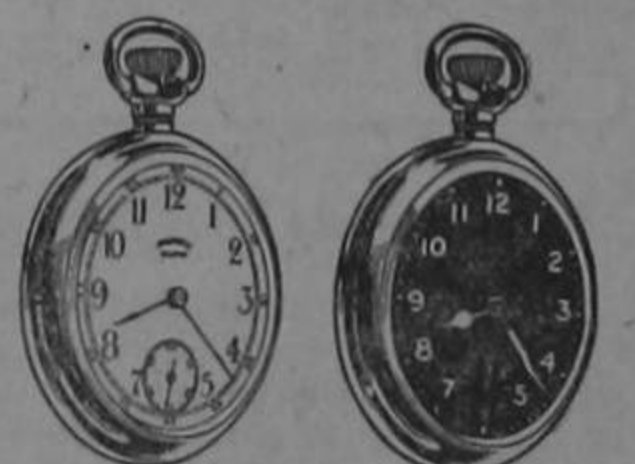
El policial tiritando de frío pide auxilio, y pronto fueron conducidos a la comisaría todos los querellantes.

Allí se les veía con cara de mártir, silenciosos, esperando la condena, que es una buena multa, pero sin echarse en cara nada de lo ocurrido, pues quedaron satisfechos con los "mojicones" que se dieron.



## La Gente Distinguida Y El Reloj Ingersoll

UN diplomático puede comprar cualquier reloj. Sin embargo, multitud de ellos usan Ingersoll porque este reúne las mejores condiciones, o sea, resistencia, precisión, buena calidad y precio módico, siendo el más apropiado para toda clase de usos. Quien desee un reloj de precisión que se provea de un Ingersoll.



Modelo delgado de puente Es visible la hora en la oscuridad

Ingersoll

# Gacetín postal

El despacho de correspondencia para los demás Estados de Centroamérica se hará el jueves próximo a las ocho de la mañana por el vapor "Salvador".

—El sábado próximo a las ocho de la mañana se hará despacho general de correspondencia para Europa, los Estados Unidos, México, Guatemala, las Antillas y Suramérica, por el vapor "Tolosa".

# El Reglamento de automóviles

Otro de los asuntos de que conoció la Municipalidad anoche fué el Reglamento de Automóviles.

Dicho Reglamento es largo y para no perder mucho tiempo discutiendo sus cláusulas, la Corporación acordó pasarlo a estudio de la comisión respectiva para que informe en la próxima sesión.

# Sin lugar

El Ejecutivo resolvió sin lugar la apelación interpuesta por el señor Reinaldo Jiménez Saborío, a un acuerdo de la Municipalidad de Puntarenas, por el cual se abstiene en pagarle una suma de dinero por un contrato celebrado con el señor Ulpiano Fonseca Montenegro, y que éste le traspasó al apelante.

# Corte Plena

—De la terna enviada se eligió al primero, señor Luis Aguilar Arceyut, para el puesto de notificador interino del Juzgado Segundo Civil de San José, en vez del propietario señor Fausto Montero Brenes, quien goza de licencia por un mes.

—Se admitió al señor Gilberto Avila su renuncia del destino de notificador interino del Juzgado Segundo del Crimen de San José, y se nombró en su lugar al señor Aguinaldo Avila Fernández.

—Se nombró al señor Salomón Brenes Gutiérrez para servir el empleo de escribiente de la Alcaldía 4a. de este cantón, en reposición del señor Gonzalo Gamboa Gutiérrez, quien renunció verbalmente ante el respectivo Alcalde.

—Fué aprobado el nombramiento del señor Rubén Solera Rodríguez para completar, como escribiente interino, el personal del Juzgado del Crimen de Heredia, por tres días, en que el Secretario de esa oficina, señor Luis Morales Rodríguez, hizo las veces del Juez.

—Fueron designados por la suerte los Concejales Licenciados Andrés Venegas García y Ricardo Pacheco Marchena, el primero para conocer, en sustitución del Magistrado Castro Ureña, del recurso de Casación interpuesto en el Juicio ejecutivo de Miguel Turull Seiba contra Francis W. Kurtz; y el segundo, en la Sala Segunda, al Magistrado Vargas, en la causa seguida contra Luis Chartier Villaseñor por lesiones a Humberto Canet Montero.

—Atendida la solicitud de Constancio Mena Porras en que pide se le comute en confinamiento, la pena que le fué impuesta en la causa que se le siguió por delito de lesión inferida a Juan Moreira, se acordó informar al Poder Ejecutivo en sentido desfavorable a dicha petición.

—Leídos los escritos de Lauro Barbosa Gamboa y Carmen Carranza, ú. ap., en que interponen recurso de hábeas corpus, se acordó declarar sin lugar el primero, por aparecer del informe respectivo que se le sigue sumaria por falsificación; y el segundo con lugar, por no haberse recibido el informe en el término de ley.

# Un proceso en México

De uno de los diarios cubanos tomamos el siguiente cablegrama:

Ciudad de México, octubre. — El general Samuel Santos será sometido a juicio proceso que promete ser sensacional, por haberse descubierto que dicho general interceptó telegramas que se dirigían los generales Plutarco Elías Calles y Alfonso de la Huerta.

# Silvana Solano Monge

Ha muerto

sus afligidos padres Rafael Solano y Amalia Monge, sus hermanos Rogelio, Arturo, Otilia, Marcial, Matilde Ramiro, Rafael, Angel y demás familia al participar a Ud. tan infausta nueva, le ruegan asistir a las exequias fúnebres que se verificarán en la Iglesia Parroquial de la ciudad de Desamparados, el cortejo fúnebre saldrá de nuestra casa a las 8 a. m.

Desamparados, 10 de noviembre de 1920.



# La sociedad al día

## VIAJEROS

Temporando en Limón se encuentran doña Adelina de Castro Carrillo y su hija la señorita Jael Castro Dobles.  
 —Hoy salió para el Guanacaste, en asuntos comerciales, don Gonzalo Ramírez Arias.  
 —Procedente de Heredia se encuentra en ésta la señorita Yala Castillo.  
 Para Peralta salió don Miguel Guardia Carazo.  
 —En Cartago estuvo el Presbítero doctor don Ottón Castro.  
 —Regresaron de España don Miguel Turull y su señora esposa. Los saludamos muy cordialmente.  
 —Don Gonzalo Retana regresó a finca en Pigres.  
 —Regresó de Cartago la señorita Claudia Pastor.  
 —A fines de este mes regresará al país el Licenciado don Santiago Durán.

## ENFERMOS

Se encuentra enfermo desde hace algunos días el señor Elizardo Benavides. Que mejore pronto son nuestros deseos.  
 —Continúa mejor de salud el niño de don Luis Uribe y doña Marta Pagés de Uribe. Ojalá que su mejoría sea pronta y definitiva.  
 —Se encuentra bastante mal de salud la apreciable señora doña Soledad de Castro Avilés, esposa de nuestro amigo don Agustín Castro Avilés. Hacemos votos por

su pronto restablecimiento.

—Doña Luz Chavarría de Troyo se encuentra enferma desde hace algunos días.  
 —Continúa mejor de salud el Licenciado don Joaquín Villalobos.  
 —Continúa mejorando el activo Alcalde Primero, don Enrique Brenes.

## PASEO

Estuvieron en Santa Ana, a donde fueron de paseo, las señoritas Luz y Rosita Valverde Chaves, Luisa y Clemencia Fonseca.  
 Pasaron un día de campo completamente feliz, a pesar de que la señorita Rosita sufrió un accidente, el cual lamentamos. Cayó de la cabalgadura sufriendo algunos golpes, que dichosamente no fueron de consideración.

## PESAME

Enviamos nuestro sentido pésame a don Patrocinio Ramos por la muerte de su señora esposa doña Margarita Vargas de Ramos.  
 La señora Vargas murió a la edad de setenta años, dejando tres hijos que llorarán eternamente su ausencia.

## BAUTIZO

A la pila bautismal será presentada con el nombre de Julieta una niña de don Moisés Guevara y su señora, esposa doña María Dávila de Guevara.

# Honras fúnebres a los muertos en la Gran Guerra

Hemos recibido la siguiente invitación que agradecemos:

"El Cónsul de Francia y la Colonia Francesa de Costa Rica tienen la honra de invitar al señor don Vicente Sáenz, Director de LA PRENSA, para la ceremonia que ha de celebrarse en la Santa Iglesia Catedral, el próximo jueves 11 de corriente, a las 8.30 a. m., en conmemoración de los muertos de la Gran Guerra.

Inmediatamente después que termine la ceremonia, la Colonia Francesa irá al Panteón para depositar sobre la tumba del soldado Henri Garrón una corona dedicada a la memoria de los franco-ticos muertos en la Guerra.—San José de Costa Rica, noviembre 8 de 1920".  
 Agradecemos la atención.

# Nos visita el tenor Salazar

Ayer tarde tuvimos el gusto de recibir en nuestras oficinas al tenor nacional Melico Salazar, quien vino acompañado de los señores Director de Orquesta de la Compañía Bracale, señor Farrer, y del bajo señor Nicolichi, ambos también artistas de fama.

Con ellos departimos un rato agradablemente.

El tenor Salazar nos manifestó que pensaba dar algunos conciertos en los cuales tomarían parte los caballeros que le acompañan; el primero de esos conciertos será el jueves próximo, para el cual ya le han cedido el Teatro Nacional. Los tres artistas permanecerán entre nosotros cerca de mes y medio y luego marcharán para los Estados Unidos.

Los conciertos que darán serán verdaderos sacontecimientos artísticos y nuestra sociedad estará de gala con esa temporada de arte, a no dudarlo, nos dejará muy gratas impresiones.

Nada más cómodo para alumbrar en la oscuridad que una lámpara eléctrica de batería



Almacén Eléctrico de Koberg & Cía. San José

## La Primavera

Sombreros de pita grandes y pequeños, de color y blancos, de toda clase y varios precios

JAIME VARGAS C., Propietario

220 durante 14 años consecutivos; ese talón por el cual nos sacrificamos los deudores para bien del país, cuando lo implantó don Rafael Yglesias. No tenemos, pues, por qué entonar ningún *peccavi*, sino más bien, el *dies irae* contra los causantes de nuestras actuales desgracias, que siguen manando sangre esperando que la restañe una administración honrada y enérgica para que vuelva Costa Rica a gozar de su antigua fama como Nación que respeta lo ajeno: Esa será nuestra *única* salvación.

G. C. QUEZADA M. D.

Nov. 8 de 1920.

# Empresa Nacional de Cabotaje

Contratista, Santiago Chamberlain Z.

La reciente organización de esta empresa, que dispone de embarcaciones cómodas y seguras, permite ofrecer al público un servicio rápido y regular para pasajeros y carga, entre Puerto Limón y Sixaola.

## La lancha VANGUARDIA

saldrá de Limón el martes dos de Noviembre entrante a las seis de la mañana, en su primer viaje, regresando el mismo día. Provisionalmente la misma embarcación hará este servicio todos los martes a las seis de la mañana, saliendo de Limón para Sixaola con escala en Gandoca

Toda clase de informes dará en Limón

FRANK MADURO, Agente.

# Manuel Madrigal Q.

Frente al Palacio de Justicia La Tienda que vende más barato

Encajes Ingleses - Casimires Ingleses Cortinas Inglesas \*\*\*\*\* Gran Rebaja en los Precios, por ser importados directamente

# Los Juegos Florales del Centenario

Hemos visto en los periódicos anunciados algunos de los temas del Concurso proyectado para 1921; y aunque juzgamos que en su mayor parte los estudios que se indican, pueden significar adelanto, no creemos que en la forma propuesta se alcance un resultado satisfactorio.

Tratándose de una solemnidad extraordinaria, lo conveniente sería organizar el Certamen dando libertad absoluta para escoger los asuntos, con objeto de que los estudiosos envíen lo que puedan producir de acuerdo con su preparación; y poder así tener una idea del verdadero adelanto científico, literario o artístico del país.

Muy contadas son entre nosotros las personas que se dedican a los estudios serios; y desde luego el Concurso sería un fracaso, si se resuelve a encausar las actividades por determinada vía.

En esa forma se obliga a trabajar sobre cuestiones que quizá no sean del agrado del que se ve forzado a estudiarlas, y

muy ajenas tal vez a su competencia. ¿No es más útil provocar un florecimiento intelectual, para ver qué es lo que pueden dar los hombres del país, y saber también de las aficiones que se despiertan?

La Comisión general, podría, después de cerrado el plazo de admisión, nombrar subcomisiones para cada ramo, que califiquen los trabajos recibidos.

En esa forma, de seguro, acudirían a ofrecer su fruto intelectual, los más capaces, y sabríamos en el Centenario de nuestra Independencia, cuáles son las tendencias reinantes, y cuáles, las aptitudes de la intelectualidad nacional.

Lo contrario sería provocar un simulacro de torneo, que no reflejaría nuestro adelanto cultural, y que tal vez habría que declarar desierto en su mayor parte, como ha sucedido con casi todos los certámenes organizados en Costa Rica.

# Aerogramas

FILADELFIA, 7. — Se hacen los primeros preparativos para celebrar una exposición internacional con motivo del 156 aniversario de la firma de la independencia.

WASHINGTON, 7. — Los republicanos expresaron su pesar a Cam Clark, veterano demócrata de la Cámara, por la derrota política. Cam llevaba más de 25 años de servir en el Congreso.

CHICAGO, 7. — Las autoridades del Gobierno han amenazado a varios hoteles y casas de oficinas por estar secuestrando a los interventores del whiskey.

LONDRES, 7. — A consecuencia de un encuentro entre soldados y un grupo de los sinn feiners en la aldea de Arlefort, murió una niña de quince años de edad; hubo muchos heridos y varias casas fueron incendiadas. Se hicieron muchos arrestos.

MOUTH HOLLY, 7. — Frank James Raymond Ashuck declaró haber sido el matador del empleado de un banco, J. S. Paul Canden. Después de haberle dado muerte le robó la suma de cien mil dólares y luego se llevó el cadáver, dándole él mismo sepultura.

## Remate de tablados

Este domingo se hará el remate de tablados en la Plaza Viquez. Muchas son las personas que están interesadas en sacar derechos, por lo cual, lo más probable es que hagan falta puestos para rematar.

El remate de los derechos para los "chinamos" se hará el otro domingo en el sitio.

Por lo demás, todo se está preparando con buen resultado, como ya lo hemos informado en otras ocasiones.

## Nuevamente contesta que no?

Anoche celebró sesión la Municipalidad capitulina. Uno de los tantos acuerdos que tomó fué el contestar de nuevo, negativamente, al Alcalde Municipal de Guatemala a la invitación que se le hizo para que tomará parte en el Congreso Municipal Centroamericano.

Se basa la Municipalidad al tomar ese acuerdo en que se hace eco de la opinión pública, que según ella, es adversa a la unión centroamericana.

# TEATRO NACIONAL

GRAN COMPAÑIA COMICO-DRAMATICA DE LA EXIMIA ARTISTA MEXICANA

Sra. Virginia Fábregas

En la taquilla del TEATRO NACIONAL todos los días laborables, de 10 a 12 m., se despacha un Abono a 15 funciones ordinarias

Luneta	75-00	Palco 4 asientos	330-00
Butaca	82-00	Palco 6 asientos	495-00
		Palco de 8 asientos	660-00

### PRECIOS POR FUNCION ORDINARIA

Luneta	6-00	Palco de 8 asientos	52-00
Butaca	6-50	Palco Galería 1a. Fila.	3-00
Palco 4 asientos	26-00	Palco Galería	2-50
Palco 6 asientos	39-00	Galería General	1-50

Dirigida por el reputado primer actor JOAQUIN COSS, y en la que figuran la celebrada primera actriz señora MARIA LUISA SERRANO y los aplaudidos primeros actores don SALVADOR CAMPA SILICEO, don MANUEL SANCHEZ NAVARRO y don ALEJO PEREZ R.

Suntuosa indumentaria  
 Espléndido decorado  
 Insuperable presentación  
 Arte exquisito

## Notas:

Las funciones de domingos y extraordinarias, fuera de abono, estarán sujetas a precios especiales.—Se consideran de abono las funciones correspondientes a los días de moda.—Hasta las 12 m. de los días correspondientes, se reservarán a los señores abonados las localidades respectivas de las funciones extraordinarias.—El espectáculo comenzará con estricta puntualidad, a la hora que se indique en los programas.—Quedan anulados todos los pasés y entradas de favor expedidos en temporadas anteriores.



¿.....!



Gilberto Araya — Pacayas  
Guillermo Salazar, San Isidro, Alajuela  
Gilberto Rojas, Cachí.  
Arturo Roldán, Abangares.

(Continuará)



Máquinas Underwood  
Agentes

Piza e Hijos

### POR 3 COLONES

mandaré por correo seis frascos de perfume extra fino, con el mismo carácter de Pompeia, Azurea, Gloria de Paris, L'Origan, Ideal, Dulce Beso, Eclat, Flores de Amor, Fascinación, Mavis, Mary Garden o Bouquet Imperial, en su purísima esencia.

Apartado 40. — Heredia.  
Dirección: Srta. LIDILIA CESPEDES.

### Alumbrado en Manzanillo

De Manzanillo nos escriben: pronto tendrá la población un buen servicio de alumbrado eléctrico, pues la Municipalidad de Puntarenas sacó a licitación dicho servicio, e inaugurará el primero de enero próximo.

Ya era justo que aquel progresista pueblo tuviera su servilio de alumbrado eléctrico.

# Nada le cuesta

Darse el gusto de oír la famosa Vitrola número 16 eléctrica

## La maravilla musical del mundo

Con mucho gusto la haremos funcionar para que Ud. la conozca



Piza e Hijos

### Modas

En esta semana llegará al país, procedente de Burdeos, el señor A. de Hond, quien nuestra sociedad ya conoce; llegará con un surtido muy escogido y variado de vestidos de calle y de soirée, sombreros de última novedad, en estilos completamente modernos, procedentes de las mejores casas parisienses; toallas o mantillas para todos los caprichos.

El señor de Hond se hospedará en el Hotel Washington, donde tiene reservado un departamento para la exhibición de todas las novedades que trae para nuestra sociedad.

### BOLETIN MARITIMO

Limón, 6.

Hoy a las 11 a. m. ancló procedente de Cartagena con 2 días 10 horas de travesía el vapor holandés "Orión", de 97743 toneladas. Capitán S. Kniper y 31 tripulantes, consignado a H. Smith. Sin pasajeros, correspondencia 1 saco, carga general. — El Cap de Pto. — G. ACOSTA.

LIMON, 6. — Anoche a las diez, zarpó con destino a su base el "Eagle-Boat" número 4, al mando del Teniente D. F. Nead, con 74 tripulantes.

—Hoy a las ocho de la mañana zarparon con destino a su base, los hidroplanos norteamericanos números, 4294 y 4295, con diez tripulantes cada uno y al mando del Teniente V. S. Herbester. Pasajeros: Francisco Bonilla.

Hoy a las 7 a. m., zarpó con destino a La Habana el vapor "Lake Kranonia" de 1621 toneladas, de matrícula norteamericana y despachado por la United Fruit Co., capitán Gsterne con 41 tripulantes. Sin pasajeros, correspondencia. Carga: 1150 novillos. — El Cap. del Puerto. — G. ACOSTA.

ANUNCIENSE EN ESTE DIARIO

## La Parra Cantina y Refresquería

Recientemente abierta al público

Donde su propietario se esmera por servir a su clientela de la mejor manera posible. Se sirven Bodas, Bailes y Bautizos

Propietario: Lucas Olivares

## Mariano Struck Depósito de materiales de Construcción

Teléfono 1539

Existencia permanente de Cal de Concha — Arena de primera Clase — Ladrillo de Construcción y petatillo de varias clases. — Se despachan órdenes a domicilio y Provincias — Calle Central, 250 varas Sur de Catedral.

SUSCRIBASE A "LA PRENSA"

## Toda clase de artículos Europeos

Comprado por un socio de la casa tenemos en venta con precio calculado al bajo tipo de francos

Sedería, Confecciones, etc. etc.

## Almacenes Delcore, Aronne & Co.

## LA MODA TIENDA DE CALZADO DE SANTIAGO SABATINO

Materiales de primera calidad Importados directamente por el propietario CALZADO en todo estilo para señoras, señoritas y caballeros Calle de la Estación al Atlántico



## Tienda de JAIME CARRANZA

Apartado 515

Teléfono 169

HAN LLEGADO:

Lámparas de mesa y de colgar (últimos modelos)

Artículos Plateados y Niquelados

Juegos de Loza, de Té, de Café y de Mesa

Un Surtido Grande de OBJETOS PROPIOS PARA REGALOS DE BODA

Imp. Maria v. de Lines

## Joyería Salas

Apartado 119 - Teléfono 929

Joyas y artículos de plata para regalo, gran novedad. CUPIDOS en anillos y prendedores

Haga una visita

## UNITED FRUIT COMPANY SERVICIO DE VAPORES

Servicio semanal de vapores de Nueva York a Puerto Limón y viceversa, haciendo escala en Habana y Colón, tanto de venida como de regreso.

Llegan a Limón los jueves en la mañana y salen los sábados en la tarde.

Estos vapores hacen conexión en Colón con otros vapores de esta misma Compañía que semanalmente salen de ese puerto para Bocas del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

Estos servicios están sujetos a cambios sin previo aviso.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de esta Compañía en Limón o San José, o a los Agentes en San José, Sres. Sasso & Pirie Sucesores.

G. P. CHITTENDEN, Administrador.

## Hotel Washington

El mejor de Costa Rica

Los dormitorios cuentan con baños de agua caliente y fría. Los agentes viajeros encontrarán cuartos propios para sus muestrarios

Cocina francesa y Americana • Se habla Inglés, Francés, Alemán y Español

Teléfono número 173 -- Apartado número 479

## EL CAMBIO SUBE!

Todos los negocios trepan los precios! Pero en LA VIOLETA, Tienda de los señores Zeledón Hermanos, principiará la semana entran una GRAN REALIZACION. Zarazas, lienzos, mantas, driles, frazadas, medias, tela para sábanas, etc., etc., a mitad de precio.

En LA VIOLETA, 50 varas al Norte de la Botica Oriental.

Frente a Grillo.

## C. Martín & Cia.

Teléfono 349

Apartado 807

Ofrecemos a nuestra clientela: Queso Patarrás, Cerveza Alemana Spaten superior a todas de la misma procedencia, Papel Sulphit, Zaraza Negra, Azul y gran surtido de géneros.

## La salud es riqueza

"Santa Ana" Agua Mineral Natural

En el deseo de satisfacer el pedido que han hecho infinidad de personas estimables de que esta empresa expendia la famosa y muy popular Agua Mineral Natural Santa Ana sin gas carbónico, se ha decidido hacerlo al precio de 25 céntimos el litro sin envase. Así, pues, ya lo sabe el público en general que puede aprestarse a evitar enfermedades contagiosas con el uso de otras aguas que carecen de las virtudes curativas y preservativas de ésta.

El teléfono 634 atenderá toda orden a este respecto que será servida cumplidamente. El precio es, como más arriba lo dejamos dicho, ínfimo y está al alcance de todas las fortunas.

### Botica Nacional

Paso de la Vaca

Depósito permanente y exclusivo del famoso Vermicida Infantil el salvador de millares de niños atacados del terrible mal de lombrices. No acepte imitaciones con nombres parecidos. Exija el único, el legítimo Vermicida Infantil de la Botica Nacional.

## Aclaración

La noticia que publicó ayer este periódico, respecto a un accidente ocurrido al joven Luis Ulloa,—quien a consecuencia de ello había falecido,—no es del todo exacta.

Nuestro Corresponsal Especial en la ciudad de Alajuela nos comunica hoy que sí ciertamente el joven Ulloa fué víctima de la desgracia y el domingo pasado, en hora fatal, una rueda de hierro de nueve quintales de peso, estuvo a punto de extirparlo, dichosamente el accidente no ha tenido las fatales consecuencias de que mal informados dimos cuenta, aunque el joven Ulloa, elemento muy apreciable de la sociedad de Alajuela, se halla postrado en cama y se teme le quede algún impedimento en una o ambas piernas, que fueron los órganos más afectados.

Por el error cometido presentamos nuestras excusas al joven Ulloa y su estimable familia, al propio tiempo que hacemos los más fervientes votos porque el paciente recobre por completo su salud.

## Almacén de música PAEZ & CO.

Han llegado las últimas novedades. Deléitese en tocar la buena música, como también un bonito Vals, One Step, Fox Trot, etc., etc.